



CONTRATO N°: 43/2025

Entre la **MUNICIPALIDAD DE 3 DE MAYO**, domiciliada en 15 de Mayo y 15 de Agosto, Ciudad de 3 de Mayo, Distrito de 3 de Mayo, Dpto. de Caazapá, República del Paraguay, representada para este acto por el **Intendente Municipal, Lic. Humberto Alcides Maidana González**, con Cédula de Identidad N° 3.029.031, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **“EDR CONSTRUCCIONES” de Eduardo Agustín Duarte Rojas – RUC: 1794381-7**, domiciliada en: domiciliada en: Itá Piru y José Berges, Barrio Santa Librada, Ciudad de Villarrica, Dpto. de Guairá, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. **Eduardo Agustín Duarte Rojas**, con Cédula de Identidad N° 1.794.381, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, identificadas en conjunto como "las partes" e, individualmente, "parte", acuerdan celebrar el presente Contrato de **“CONSTRUCCIÓN DE COCINA CON DEPÓSITO EN EL COL. NAC. AYALA CUE, COL. NAC. CAPIITINDY Y EN LA ESC. BÁS. 4232 1° DE MAYO, DEL DISTRITO DE 3 DE MAYO”**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación con la adjudicación de la convocatoria: **“CONSTRUCCIÓN DE COCINA CON DEPÓSITO EN EL COL. NAC. AYALA CUE, COL. NAC. CAPIITINDY Y EN LA ESC. BÁS. 4232 1° DE MAYO, DEL DISTRITO DE 3 DE MAYO” – ID N° 474834.**

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 474834.

La presente contratación será en forma Plurianual periodo 2025-2026. Por lo tanto, la validez o continuidad de la contratación quedará supeditada a la disponibilidad de créditos presupuestarios aprobados y asignación del Plan Financiero en el Ejercicio Fiscal siguiente (Artículo 44 de la Ley N° 7021/22).

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de contratación: MCN **“CONSTRUCCIÓN DE COCINA CON DEPÓSITO EN EL COL. NAC. AYALA CUE, COL. NAC. CAPIITINDY Y EN LA ESC. BÁS. 4232 1° DE MAYO, DEL DISTRITO DE 3 DE MAYO” – ID N° 474834**, convocado por la UOC de la MUNICIPALIDAD DE 3 DE MAYO. La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución N° 173/2025 de fecha 15/10/2025.

EDR CONSTRUCCIONES
DE EDUARDO DUARTE



Humberto Alcides Maidana G.
Intendente Municipal
3 de Mayo - Cza



MUNICIPALIDAD DE 3 DE MAYO

CAAZAPA - PARAGUAY

Correo: muni3demayo-czpa@hotmail.com

TELEFONO: 0547 250221

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS

Grupo / Ítem N°	DESCRIPCIÓN	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario (IVA incl.)	PRECIO TOTAL
GRUPO 1 - CONSTRUCCIÓN DE COCINA CON DEPÓSITO EN EL COLEGIO NAC. AYALA CUE					
	Preparación de la obra				
1	Cartel de obra	Unidad	1,00	1.371.635	1.371.635
2	Limpieza y preparación del terreno	Metros cuadrados	37,00	9.575	354.275
3	Replanteo	Metros cuadrados	37,00	13.009	481.333
4	Excavación y carga de cimiento con PBC	Metros cúbicos	6,90	604.521	4.171.195
	Estructura de H° A° :				
5	Zapatas de H° A°	Metros cúbicos	0,35	2.718.271	951.395
6	Pilares de H° A°	Metros cúbicos	0,30	2.782.267	834.680
7	Viga cumbrera y galería (H° A°)	Metros cúbicos	0,50	2.994.508	1.497.254
8	Encadenados de H° A° - Inferior y Superior	Metros cúbicos	2,32	2.852.596	6.618.023
9	Muros de nivelación de ladrillo 0.30 mts	Metros cuadrados	4,60	244.997	1.126.986
10	Relleno y apisonado de interiores	Metros cúbicos	7,50	111.871	839.033
11	Aislación asfáltica de paredes 3 caras (27,5 ml)	Metros cuadrados	12,50	96.199	1.202.488
	Muros de elevación:				
12	Muros de elevación: De 0,15 a revocar	Metros cuadrados	49,60	118.066	5.856.074
13	Muros de elevación: De 0,15 visto a una cara de ladrillos prensados	Metros cuadrados	54,34	160.416	8.717.005
14	Envarillado bajo aberturas 2 Ø 8 por hilada (2 hiladas)	Metro lineal	7,00	39.108	273.756
15	Pilares de ladrillos prensados de 0,36 x 0,36 visto p/galería ladrillos Núcleo de H° A°	Metro lineal	7,50	307.969	2.309.768
16	Techo de tejas con tejuelones prensados y tirantes de H° A° de 2" x 6" y liston de boca	Metros cuadrados	52,00	353.869	18.401.188
	Revoques:				
17	Revoques De paredes al interior y exterior a una capa	Metros cuadrados	111,50	45.606	5.085.069
18	Revoques De viga cumbrera, galería y encadenado de H° A°	Metros cuadrados	6,23	55.889	348.188
19	Revoques De pilares de H° A°	Metro lineal	3,20	51.270	164.064
20	Contrapiso de H° de cascotes	Metros cuadrados	34,80	50.779	1.767.109
21	Carpeta de nivelacion	Metros cuadrados	34,80	43.467	1.512.652
22	Piso ceramico PI 5 antideslizante	Metros cuadrados	34,80	108.825	3.787.110
23	Zocalo ceramico	Metro lineal	34,80	44.819	1.559.701
	Aberturas metálicas :				
24	Ventanas tipo balancines	Metros cuadrados	3,00	497.304	1.491.912
25	Ventana de chapa doblada 1,00 x 2,80	Unidad	1,00	2.147.311	2.147.311


CONSTRUCCIONES
DE EDUARDO DUARTE




Humberto Maidana
Intendente Municipal
3 de Mayo



MUNICIPALIDAD DE 3 DE MAYO

CAAZAPA - PARAGUAY

Correo: muni3demayo-czpa@hotmail.com

TELEFONO: 0547 250221

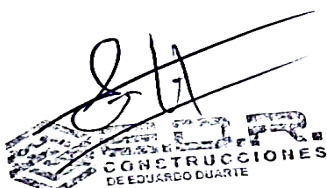
26	Puerta metálica de 0,90 x 2,10	Unidad	1,00	1.535.653	1.535.653
27	Alfeizar de ventanas de mortero 1 : 3 (cemento - arena)	Metro lineal	2,40	35.798	85.915
Pinturas:					
28	Pinturas De paredes, vigas y pilares interiores (epóxica)	Metros cuadrados	84,00	47.253	3.969.252
29	Pinturas De pilares vistos con latex acrilico	Metros cuadrados	10,50	39.671	416.546
30	Pinturas De viga galeria,encadenado, fajas de pared y pilares al látex acrílico	Metros cuadrados	37,44	44.781	1.676.601
31	Pinturas De aberturas metálicas con pintura epóxica	Metros cuadrados	6,50	53.482	347.633
32	Pinturas De ladrillos vistos con latex acrilico	Metros cuadrados	97,19	40.307	3.917.437
33	Pinturas De tejuelones con barniz	Metros cuadrados	52,00	52.293	2.719.236
34	Pintura De puerta metálica con pintura epóxica	Metros cuadrados	3,80	53.151	201.974
35	Pinturas De tirantes y listón de boca de H° A° al latex	Metros cuadrados	52,00	44.341	2.305.732
36	Pinturas Canaleta y caño de bajada con pintura sintética	Metros cuadrados	11,00	45.984	505.824
37	Revestido de Azulejos	Metros cuadrados	5,70	102.323	583.241
38	Vidrios dobles	Metros cuadrados	2,40	214.144	513.946
39	Rampa peatonal	Unidad Medida Global	1,00	1.123.704	1.123.704
40	Desague Pluvial Canaleta y caño de bajada N° 24, desarr.= 55	Metro lineal	37,80	136.180	5.147.604
41	Instalación eléctrica, de tableros, circuitos de luces, tomas, registro alimentación al tablero mas próximo	Unidad Medida Global	1,00	7.327.675	7.327.675
42	Artefactos eléctricos, provisión y colocación de artefactos eléctricos de iluminación y ventilación según tipología del MEC	Unidad Medida Global	1,00	8.057.155	8.057.155
43	Instalación Sanitaria:(rejilla sifonada, desengrasador, pileta de 2 bachas de acero inoxidable, canilla pico móvil, cámara de inspección 40x40,pozo absorbente y mesada de H°A° con azulejos)	Unidad Medida Global	1,00	7.718.541	7.718.541
44	Mesada de hormigón revestido con azulejo en ventana entre cocina / galeria	Unidad Medida Global	1,00	2.887.079	2.887.079
45	Colocación de Placa de metal recordatorio	Unidad	1,00	1.056.895	1.056.895
46	Limpieza final	Metros cuadrados	40,00	12.964	518.560

TOTAL GRUPO 1

125.485.405

GRUPO 2 - CONSTRUCCIÓN DE COCINA CON DEPÓSITO EN EL COLEGIO NAC. CAPIITINDY

Preparación de la obra					
1	Cartel de obra	Unidad	1,00	1.371.635	1.371.635
2	Limpieza y preparación del terreno	Metros cuadrados	37,00	9.575	354.275
3	Replanteo	Metros cuadrados	37,00	13.009	481.333
4	Excavación y carga de cimiento con PBC	Metros cúbicos	6,90	604.521	4.171.195


CONSTRUCCIONES
DE EDUARDO DUARTE




Prof. Humberto Maidana G.
Intendente Municipal
3 de Mayo - Czpa



MUNICIPALIDAD DE 3 DE MAYO

CAAZAPA - PARAGUAY

Correo: muni3demayo-czpa@hotmail.com

TELEFONO: 0547 250221

	Estructura de H° A° :				
5	Zapatas de H° A°	Metros cúbicos	0,35	2.718.271	951.395
6	Pilares de H° A°	Metros cúbicos	0,30	2.782.267	834.680
7	Viga cumbrera y galería (H° A°)	Metros cúbicos	0,50	2.994.508	1.497.254
8	Encadenados de H° A° - Inferior y Superior	Metros cúbicos	2,32	2.852.596	6.618.023
9	Muros de nivelación de ladrillo 0.30 mts	Metros cuadrados	4,60	244.997	1.126.986
10	Relleno y apisonado de interiores	Metros cúbicos	7,50	111.871	839.033
11	Aislación asfáltica de paredes 3 caras (27,5 ml)	Metros cuadrados	12,50	96.199	1.202.488
	Muros de elevación:				
12	Muros de elevación: De 0,15 a revocar	Metros cuadrados	49,60	118.066	5.856.074
13	Muros de elevación: De 0,15 visto a una cara de ladrillos prensados	Metros cuadrados	54,34	160.416	8.717.005
14	Envarillado bajo aberturas 2 Ø 8 por hilada (2 hiladas)	Metro lineal	7,00	39.108	273.756
15	Pilares de ladrillos prensados de 0,36 x 0,36 visto p/galería ladrillos Núcleo de H°A°	Metro lineal	7,50	307.969	2.309.768
16	Techo de tejas con tejuelones prensados y tirantes de H° A° de 2" x 6" y liston de boca	Metros cuadrados	52,00	353.869	18.401.188
	Revoques:				
17	Revoques De paredes al interior y exterior a una capa	Metros cuadrados	111,50	45.606	5.085.069
18	Revoques De viga cumbrera, galeria y encadenado de H° A°	Metros cuadrados	6,23	55.889	348.188
19	Revoques De pilares de H° A°	Metro lineal	3,20	51.270	164.064
20	Contrapiso de H° de cascotes	Metros cuadrados	34,80	50.779	1.767.109
21	Carpeta de nivelacion	Metros cuadrados	34,80	43.467	1.512.652
22	Piso ceramico PI 5 antideslizante	Metros cuadrados	34,80	108.825	3.787.110
23	Zocalo ceramico	Metro lineal	34,80	44.819	1.559.701
	Aberturas metálicas :				
24	Ventanas tipo balancines	Metros cuadrados	3,00	497.304	1.491.912
25	Ventana de chapa doblada 1,00 x 2,80	Unidad	1,00	2.147.311	2.147.311
26	Puerta metálica de 0,90 x 2,10	Unidad	1,00	1.535.653	1.535.653
27	Alfeizar de ventanas de mortero 1 : 3 (cemento - arena)	Metro lineal	2,40	35.798	85.915
	Pinturas:				
28	Pinturas De paredes, vigas y pilares interiores (epóxica)	Metros cuadrados	84,00	47.253	3.969.252
29	Pinturas De pilares vistos con latex acrilico	Metros cuadrados	10,50	39.671	416.546
30	Pinturas De viga galeria,encadenado, fajas de pared y pilares al látex acrílico	Metros cuadrados	37,44	44.781	1.676.601
31	Pinturas De aberturas metálicas con pintura epóxica	Metros cuadrados	6,50	53.482	347.633

81
CONSTRUCCIONES
DE EDUARDO DUARTE



Pro. Humberto Maidana G.
Intendente Municipal
3 de Mayo - Czpa



MUNICIPALIDAD DE 3 DE MAYO

CAAZAPA – PARAGUAY

Correo: muni3demayo-czpa@hotmail.com

TELEFONO: 0547 250221

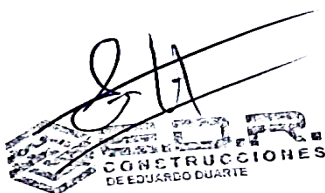
32	Pinturas De ladrillos vistos con latex acrilico	Metros cuadrados	97,19	40.307	3.917.437
33	Pinturas De tejuelones con barniz	Metros cuadrados	52,00	52.293	2.719.236
34	Pintura De puerta metálica con pintura epóxica	Metros cuadrados	3,80	53.151	201.974
35	Pinturas De tirantes y listón de boca de H° A° al latex	Metros cuadrados	52,00	44.341	2.305.732
36	Pinturas Canaleta y caño de bajada con pintura sintética	Metros cuadrados	11,00	45.984	505.824
37	Revestido de Azulejos	Metros cuadrados	5,70	102.323	583.241
38	Vidrios dobles	Metros cuadrados	2,40	214.144	513.946
39	Rampa peatonal	Unidad Medida Global	1,00	1.123.704	1.123.704
40	Desague Pluvial Canaleta y caño de bajada N° 24, desarr.= 55	Metro lineal	37,80	136.180	5.147.604
41	Instalación eléctrica, de tableros, circuitos de luces, tomas, registro alimentación al tablero mas próximo	Unidad Medida Global	1,00	7.327.675	7.327.675
42	Artefactos eléctricos, provisión y colocación de artefactos eléctricos de iluminación y ventilación según tipología del MEC	Unidad Medida Global	1,00	8.057.155	8.057.155
43	Instalación Sanitaria:(rejilla sifonada, desengrasador, pileta de 2 bachas de acero inoxidable, canilla pico móvil, cámara de inspección 40x40,pozo absorbente y mesada de H°A° con azulejos)	Unidad Medida Global	1,00	7.718.541	7.718.541
44	Mesada de hormigón revestido con azulejo en ventana entre cocina / galeria	Unidad Medida Global	1,00	2.887.079	2.887.079
45	Colocación de Placa de metal recordatorio	Unidad	1,00	1.056.895	1.056.895
46	Limpieza final	Metros cuadrados	40,00	12.964	518.560

TOTAL GRUPO 2

125.485.405

GRUPO 3 - CONSTRUCCIÓN DE COCINA CON DEPÓSITO EN LA ESCUELA BÁS. N° 4232 - 1° DE MAYO

	Preparación de la obra				
1	Cartel de obra	Unidad	1,00	1.371.635	1.371.635
2	Limpieza y preparación del terreno	Metros cuadrados	37,00	9.575	354.275
3	Replanteo	Metros cuadrados	37,00	13.009	481.333
4	Excavación y carga de cimiento con PBC	Metros cúbicos	6,90	604.521	4.171.195
	Estructura de H° A° :				
5	Zapatas de H° A°	Metros cúbicos	0,35	2.718.271	951.395
6	Pilares de H° A°	Metros cúbicos	0,30	2.782.267	834.680
7	Viga cumbrera y galería (H° A°)	Metros cúbicos	0,50	2.994.508	1.497.254
8	Encadenados de H° A° - Inferior y Superior	Metros cúbicos	2,32	2.852.596	6.618.023
9	Muros de nivelación de ladrillo 0.30 mts	Metros cuadrados	4,60	244.997	1.126.986
10	Relleno y apisonado de interiores	Metros cúbicos	7,50	111.871	839.033


CONSTRUCCIONES
DE EDUARDO DUARTE




Humberto Maidana G.
Intendente Municipal
3 de Mayo - Czpa



MUNICIPALIDAD DE 3 DE MAYO
CAAZAPA – PARAGUAY

Correo: muni3demayo-czpa@hotmail.com

TELEFONO: 0547 250221

11	Aislación asfáltica de paredes 3 caras (27,5 ml)	Metros cuadrados	12,50	96.199	1.202.488
	Muros de elevación:				
12	Muros de elevación: De 0,15 a revocar	Metros cuadrados	49,60	118.066	5.856.074
13	Muros de elevación: De 0,15 visto a una cara de ladrillos prensados	Metros cuadrados	54,34	160.416	8.717.005
14	Envarillado bajo aberturas 2 Ø 8 por hilada (2 hiladas)	Metro lineal	7,00	39.108	273.756
15	Pilares de ladrillos prensados de 0,36 x 0,36 visto p/galería ladrillos Núcleo de H°A°	Metro lineal	7,50	307.969	2.309.768
16	Techo de tejas con tejuelones prensados y tirantes de H° A° de 2" x 6" y listón de boca	Metros cuadrados	52,00	353.869	18.401.188
	Revoques:				
17	Revoques De paredes al interior y exterior a una capa	Metros cuadrados	111,50	45.606	5.085.069
18	Revoques De viga cumbrera, galería y encadenado de H° A°	Metros cuadrados	6,23	55.889	348.188
19	Revoques De pilares de H° A°	Metro lineal	3,20	51.270	164.064
20	Contrapiso de H° de cascotes	Metros cuadrados	34,80	50.779	1.767.109
21	Carpeta de nivelación	Metros cuadrados	34,80	43.467	1.512.652
22	Piso cerámico PI 5 antideslizante	Metros cuadrados	34,80	108.825	3.787.110
23	Zocalo cerámico	Metro lineal	34,80	44.819	1.559.701
	Aberturas metálicas :				
24	Ventanas tipo balancines	Metros cuadrados	3,00	497.304	1.491.912
25	Ventana de chapa doblada 1,00 x 2,80	Unidad	1,00	2.147.311	2.147.311
26	Puerta metálica de 0,90 x 2,10	Unidad	1,00	1.535.653	1.535.653
27	Alfeizar de ventanas de mortero 1 : 3 (cemento - arena)	Metro lineal	2,40	35.798	85.915
	Pinturas:				
28	Pinturas De paredes, vigas y pilares interiores (epóxica)	Metros cuadrados	84,00	47.253	3.969.252
29	Pinturas De pilares vistos con latex acrílico	Metros cuadrados	10,50	39.671	416.546
30	Pinturas De viga galería, encadenado, fajas de pared y pilares al látex acrílico	Metros cuadrados	37,44	44.781	1.676.601
31	Pinturas De aberturas metálicas con pintura epóxica	Metros cuadrados	6,50	53.482	347.633
32	Pinturas De ladrillos vistos con latex acrílico	Metros cuadrados	97,19	40.307	3.917.437
33	Pinturas De tejuelones con barniz	Metros cuadrados	52,00	52.293	2.719.236
34	Pintura De puerta metálica con pintura epóxica	Metros cuadrados	3,80	53.151	201.974
35	Pinturas De tirantes y listón de boca de H° A° al latex	Metros cuadrados	52,00	44.341	2.305.732
36	Pinturas Canaleta y caño de bajada con pintura sintética	Metros cuadrados	11,00	45.984	505.824


CONSTRUCCIONES
DE EDUARDO DUARTE




Prof. Humberto Maidana G.
Intendente Municipal
3 de Mayo - Czpa



MUNICIPALIDAD DE 3 DE MAYO
CAAZAPA – PARAGUAY
Correo: muni3demayo-czpa@hotmail.com
TELEFONO: 0547 250221

37	Revestido de Azulejos	Metros cuadrados	5,70	102.323	583.241
38	Vidrios dobles	Metros cuadrados	2,40	214.144	513.946
39	Rampa peatonal	Unidad Medida Global	1,00	1.123.704	1.123.704
40	Desague Pluvial Canaleta y caño de bajada N° 24, desarr.= 55	Metro lineal	37,80	136.180	5.147.604
41	Instalación eléctrica, de tableros, circuitos de luces, tomas, registro alimentación al tablero mas próximo	Unidad Medida Global	1,00	7.327.675	7.327.675
42	Artefactos eléctricos, provisión y colocación de artefactos eléctricos de iluminación y ventilación según tipología del MEC	Unidad Medida Global	1,00	8.057.155	8.057.155
43	Instalación Sanitaria:(rejilla sifonada, desengrasador, pileta de 2 bachas de acero inoxidable, canilla pico móvil, cámara de inspección 40x40,pozo absorbente y mesada de H°A° con azulejos)	Unidad Medida Global	1,00	7.718.541	7.718.541
44	Mesada de hormigón revestido con azulejo en ventana entre cocina / galería	Unidad Medida Global	1,00	2.887.079	2.887.079
45	Colocación de Placa de metal recordatorio	Unidad	1,00	1.056.895	1.056.895
46	Limpieza final	Metros cuadrados	40,00	12.964	518.560

TOTAL GRUPO 3

125.485.405

MONTO TOTAL

376.456.215

El monto total del presente contrato asciende a la suma guaraníes, trescientos setenta y seis millones, cuatrocientos cincuenta y seis mil, doscientos quince. –

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente Contrato será desde la firma hasta la recepción definitiva de las obras.

La presente contratación será en forma Plurianual periodo 2025-2026. Por lo tanto, la validez o continuidad de la contratación quedará supeditada a la disponibilidad de créditos presupuestarios aprobados y asignación del Plan Financiero en el Ejercicio Fiscal siguiente (Artículo 44 de la Ley N° 7021/22).

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA.

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de las bases de la convocatoria.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de éste contrato estará a cargo de: Deysy Diana Ramírez Duarte con C.I. N° 5.749.733, funcionaria administrativa de la Municipalidad de 3 de Mayo.

9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.


CONSTRUCCIONES
DE EDUARDO DUARTE


Humberto Maidana G.
Intendente Municipal
3 de Mayo - Czpa



MUNICIPALIDAD DE 3 DE MAYO

CAAZAPA – PARAGUAY

Correo: muni3demayo-czpa@hotmail.com

TELEFONO: 0547 250221

10. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

14. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato

15. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de 3 de Mayo, República del Paraguay al día 31 del mes de octubre del año 2025.


PROVEEDOR

Eduardo Agustín Duarte Rojas




CONTRATANTE

Humberto Alcides Maidana González
Prof. Humberto Maidana González
Intendente Municipal
3 de Mayo - Czpa